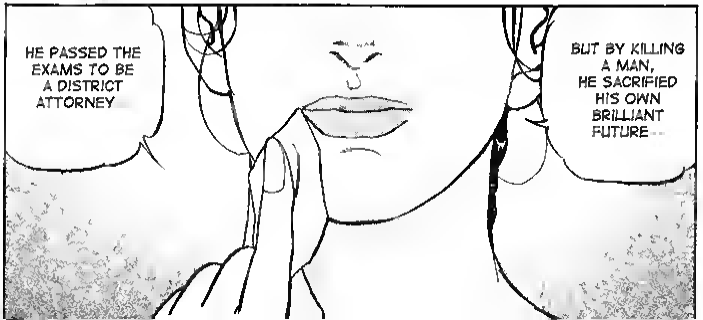
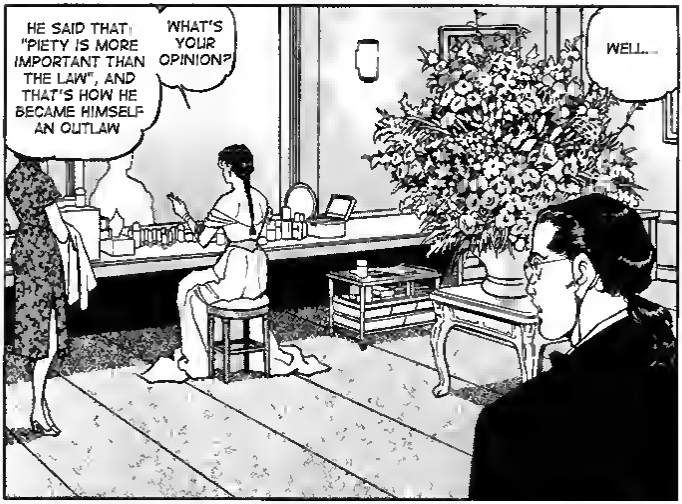
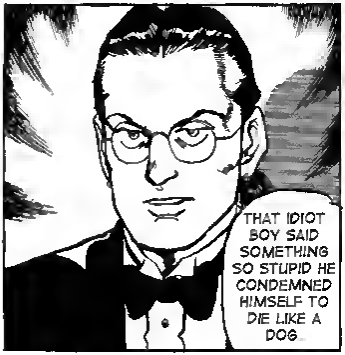
Chapter 20

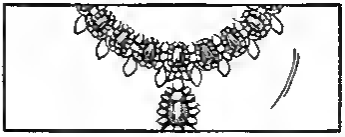
Preludium for the revenge.

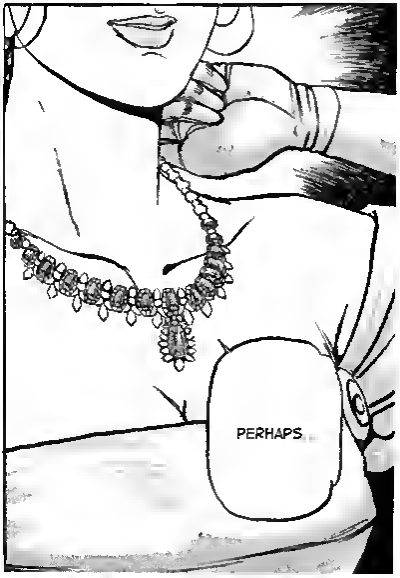
*DA SHIE TO= WOMAN BOSS IN CHINESE




HE SAID THAT "PIETY IS MORE IMPORTANT THAN THE LAW", AND THAT'S HOW HE BECAME HIMSELF AN OUTLAW
WHAT'S YOUR OPINION?
WELL...


THAT IDIOT BOY SAID SOMETHING SO STUPID HE CONDEMNED HIMSELF TO DIE LIKE A DOG...




PERHAPS...

IN SPITE OF HIS BRILLIANT FUTURE, HE CUT IT FROM THE ROOTS.
HE MAY BE A STUPID OR AN UNCONSCIOUS, BUT HE DECIDED HIMSELF ABOUT HIS OWN LIFE

ARA-
RAGI

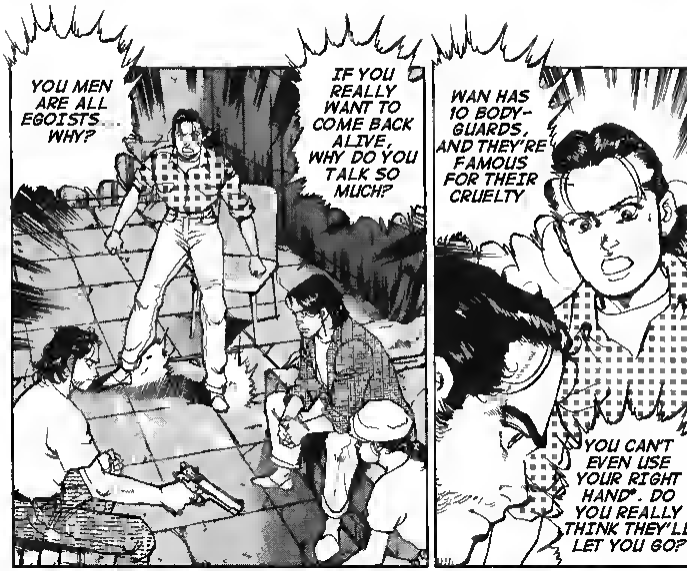
WE WANT YOU TO EXPLAIN SOMETHING FOR US, PLEASE

ARE YOU THINKING ABOUT SUICIDE JUST TO KILL WAN?

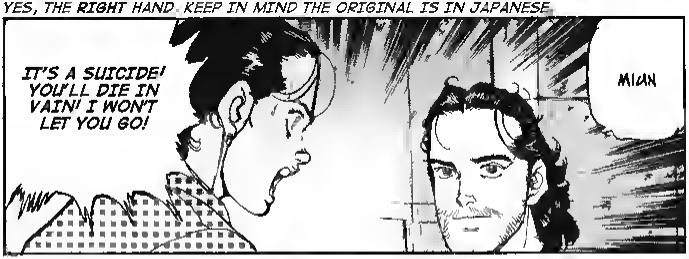
DEMOCRAT

OR WILL YOU COME BACK WITH US AFTER KILLING HER?
WHAT IS YOUR INTEN-TION?

THERE IS A 50% POSSIBILITY RATE TO COME ALIVE OR DIE
CHK!
BUT MY INTENTION AT 100% IS TO STAY ALIVE... IT SOUNDS WEIRD, I KNOW...
NO... I UNDER-STAND
WE'LL WAIT FOR YOU...


YOU MEN ARE ALL EGOISTS... WHY?
IF YOU REALLY WANT TO COME BACK ALIVE, WHY DO YOU TALK SO MUCH?
WAN HAS 10 BODY-GUARDS, AND THEY'RE FAMOUS FOR THEIR CRUELTY
YOU CAN'T EVEN USE YOUR RIGHT HAND*. DO YOU REALLY THINK THEY'LL LET YOU GO?

YES, THE RIGHT HAND. KEEP IN MIND THE ORIGINAL IS IN JAPANESE



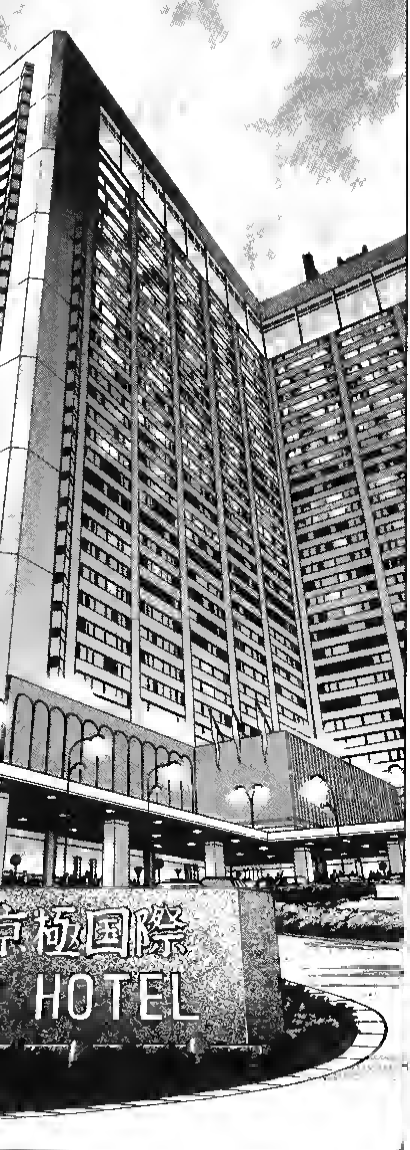
RIS!
THAT WAN.
A BEAUTIFUL WOMAN NEEDS AN INNER POWER BESIDE HER BEAUTY.
RIS!
I HEARD SHE IS A BEAUTY
AND WAN DEMOSTRATED THAT SHE HAS THAT IMMENSE POWER.
I HAVE TWO REASONS TO FIGHT WAN, THE FIRST IS FOR MAA*, AND THE SECOND IS FOR MYSELF.

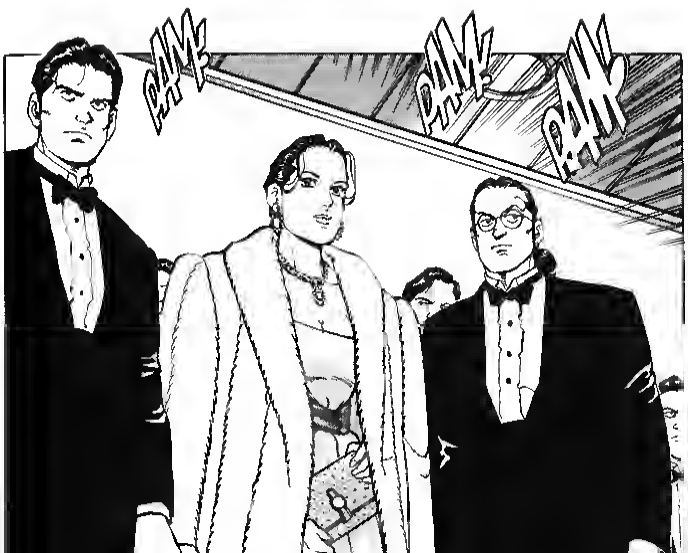
*MAA MOTHER IN VIETNAMESE

YOU'RE ALWAYS FINDING REASONS FOR EVERYTHING
I'M TIRED

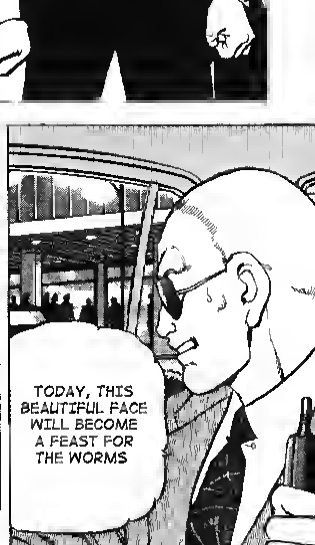
IF I MEAN SOMETHING TO YOU...
PROMISE ME...

YOU'LL BE BACK ALIVE!

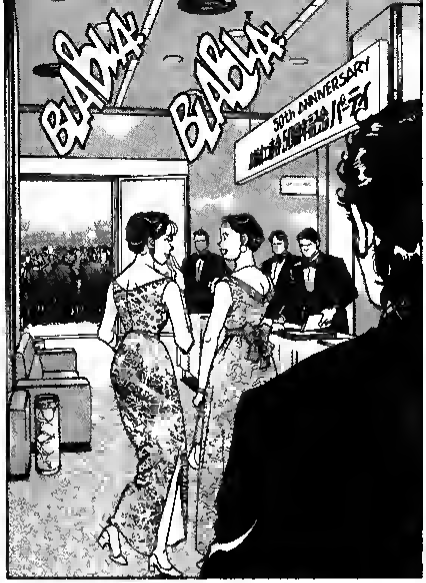

京極国際
HOTEL

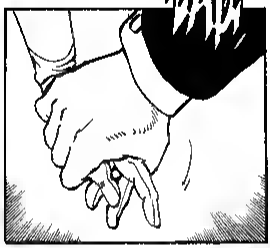

PAM
PAM
PAM

EVIL WOMEN ARE ALWAYS THE MOST BEAUTIFUL


TODAY, THIS BEAUTIFUL FACE WILL BECOME A FEAST FOR THE WORMS

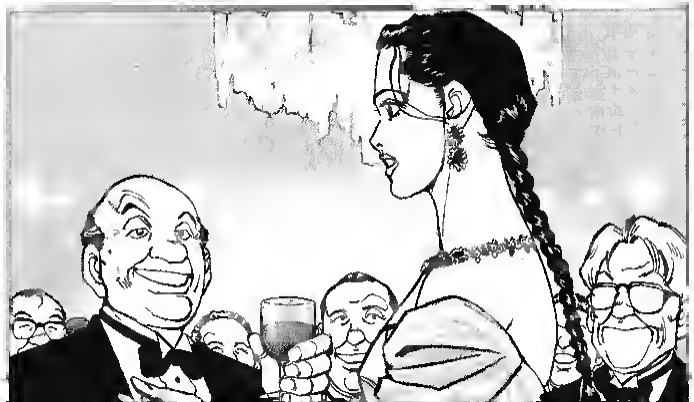
MISTER KIKUCHI? SHU RI WAN'S LIMOUSINE HAS ARRIVED AT THE HOTEL
JUST IN TIME
KEEP HER UNDER CONTINUOUS WATCH
YES
SHIT
MR. KIKUCHI, THE PARTY BEGAN AN HOUR AGO BUT ARARAGI ISN'T ANYWHERE
EH?
HE'S HERE!
ARARAGI JUST ENTERED!

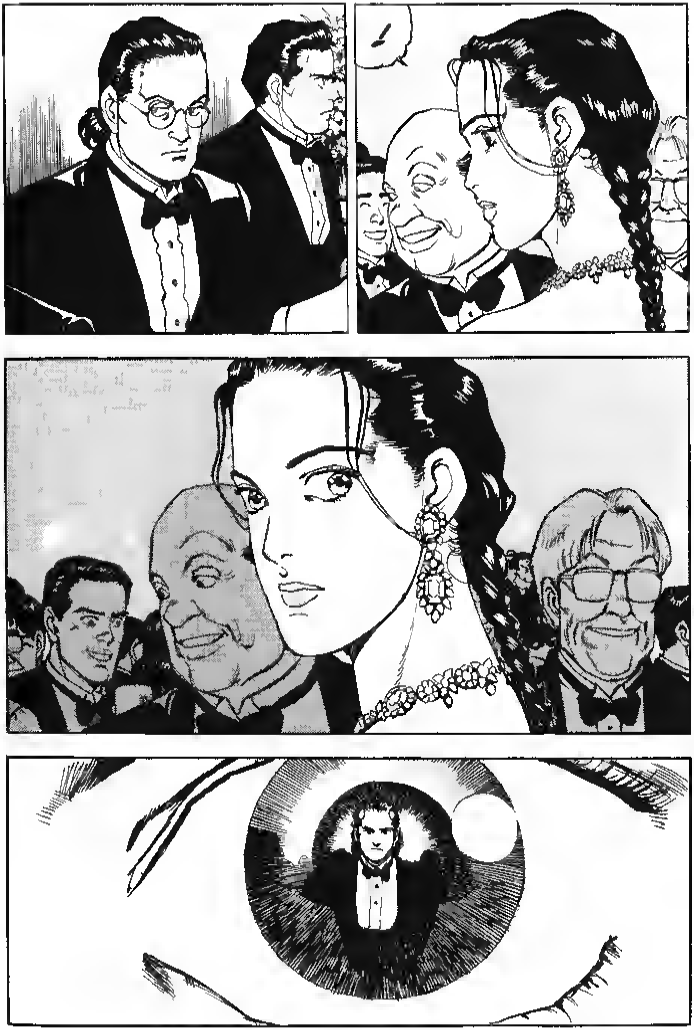




SCAN, TRANSLATION, EDIT KAL-

50th ANNIVERSARY
京極商工連合 50周年記念パーティ
E KYOSOKU NISHI





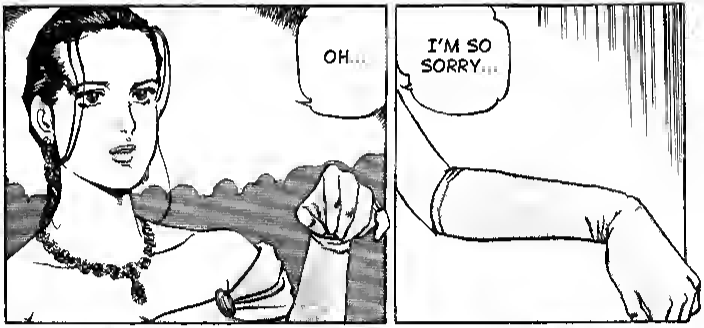
!
ARA-
RA-
GI!
DAMN
YOU!
CLUC!
I'M
GOING
TO KILL
YOU!
CLIC
CLIC
CLIC

ZAP!

SHU RI WAN, DO YOU BELIEVE THIS IS THE BEST PLACE TO END THIS CONFLICT?

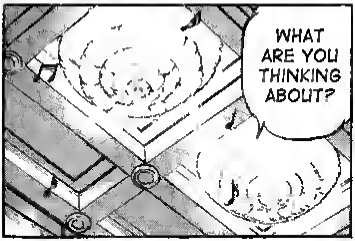
END OF CHAPTER 20

DO YOU KNOW HOW TO DANCE A WALTZ?
I'VE NEVER DONE IT BEFORE.


OH...
I'M SO SORRY...

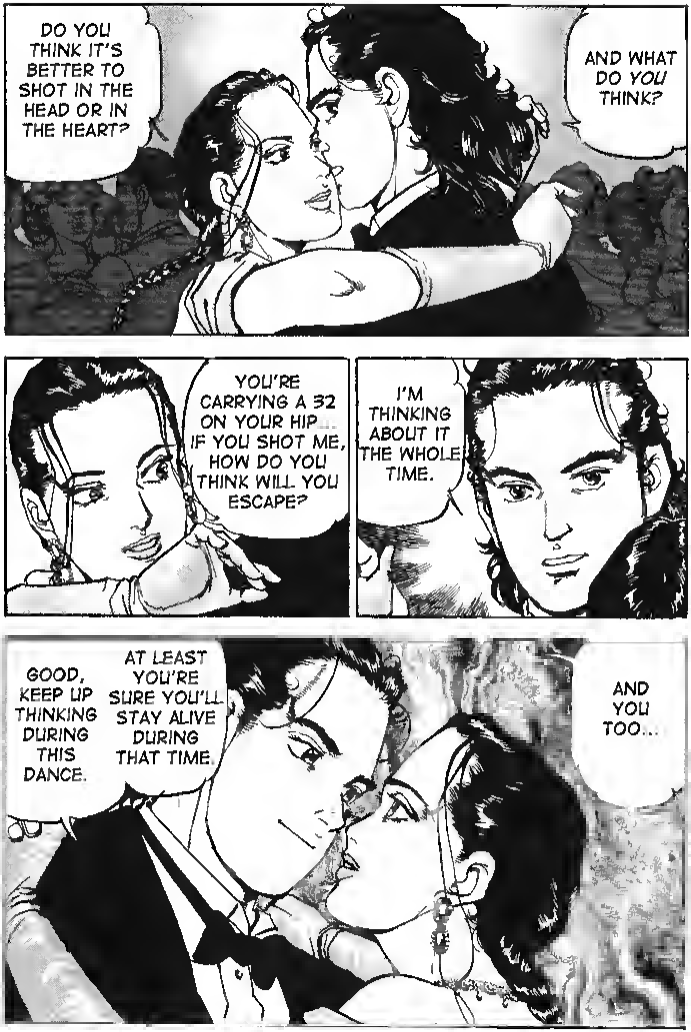
#Manga _Daisuki@irc.Mirc-X.com
SCAN, TRANSLATION, EDIT: kal-

UN...
DEUX...
TROIS
AH SORRY.
DANCE IS A PLEASURE.
THE ONLY THING YOU HAVE TO DO IS FOLLOW THE MUSIC
DON'T WORRY THAT MUCH ABOUT THE STEPS.
SO, I ONLY HAVE TO FEEL WHAT YOU'RE FEELING...
ZAP!
YES, LET THE MUSIC PENETRATE YOU


WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?

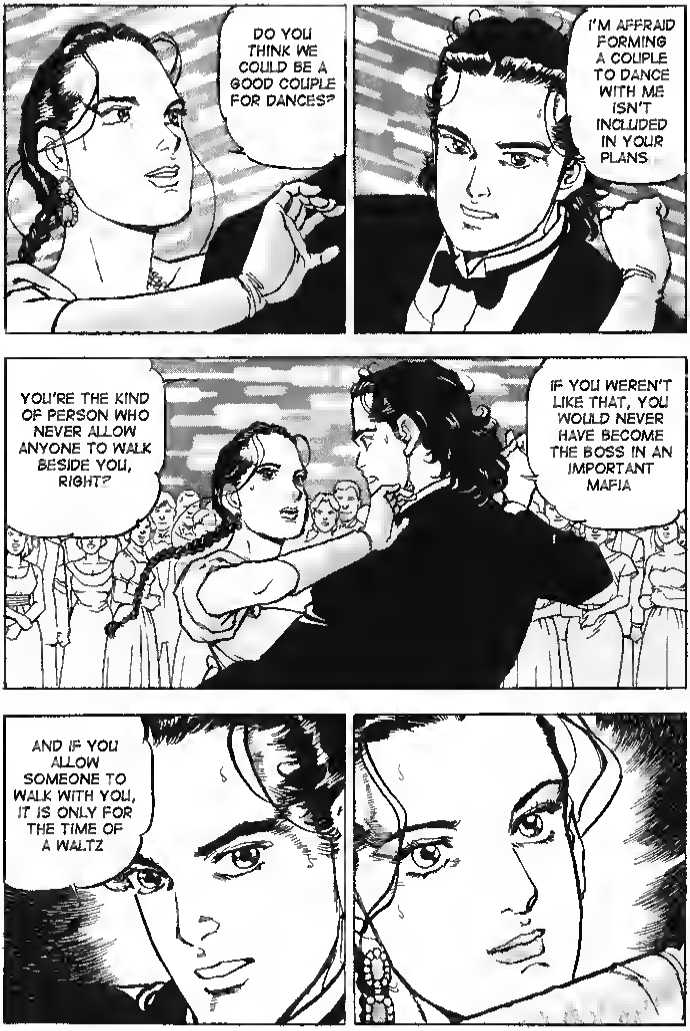
CERTAINLY THE SAME YOU ARE THINKING

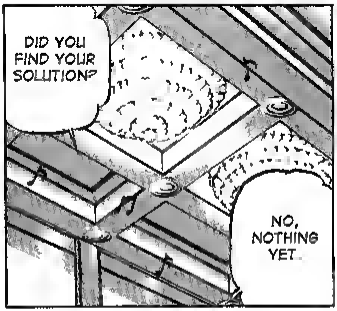
OOH...
SCARY


DO YOU THINK IT'S BETTER TO SHOT IN THE HEAD OR IN THE HEART?
AND WHAT DO YOU THINK?
YOU'RE CARRYING A 32 ON YOUR HIP... IF YOU SHOT ME, HOW DO YOU THINK WILL YOU ESCAPE?
I'M THINKING ABOUT IT THE WHOLE TIME.
GOOD, KEEP UP THINKING DURING THIS DANCE.
AT LEAST YOU'RE SURE YOU'LL STAY ALIVE DURING THAT TIME.
AND YOU TOO...

MR CHAN, ARARAGI CAME ALONE, THERE'S NOBODY WITH HIM
NO WAY, DON'T TELL ME HE'S TRYING TO KILL OUR DA SHIE TO ALONE
OUR MISS WOULD NEVER LEAVE ALIVE ANY MENACE FOR HER
COME ON, DA SHIE TO
GIME ME THE ORDER
IF SHE WANTS, WE'LL DO IT WHILE THEY'RE DANCING
I'M GOING TO KILL THAT GUY MYSELF!

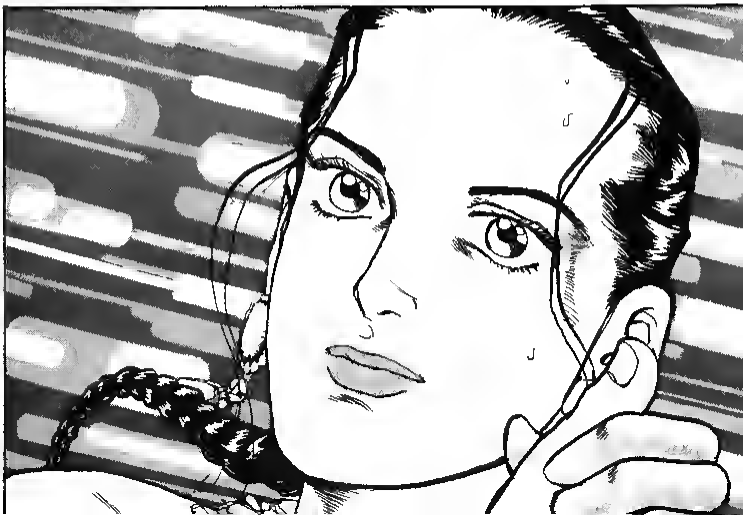
LOOK AT THAT COUPLE...
EH?
THAT MAN IS DANCING FOR THE FIRST TIME...
BUT THEY FORM A GOOD COUPLE...
HU, HU, SO CUTE...
MISS WAN IS HAVING A GOOD TIME!
THEY'RE DANCING FAST, IT'S GREAT!
IT IS A GOOD WALTZ!


DO YOU THINK WE COULD BE A GOOD COUPLE FOR DANCES?
I'M AFFRAID FORMING A COUPLE TO DANCE WITH ME ISN'T INCLUDED IN YOUR PLANS
YOU'RE THE KIND OF PERSON WHO NEVER ALLOW ANYONE TO WALK BESIDE YOU, RIGHT?
IF YOU WEREN'T LIKE THAT, YOU WOULD NEVER HAVE BECOME THE BOSS IN AN IMPORTANT MAFIA
AND IF YOU ALLOW SOMEONE TO WALK WITH YOU, IT IS ONLY FOR THE TIME OF A WALTZ


DID YOU FIND YOUR SOLUTION?
NO, NOTHING YET.

I DON'T WANT THIS WALTZ TO END.

BUT THERE IS SOMETHING I'M SURE OF.
WHAT IS IT?

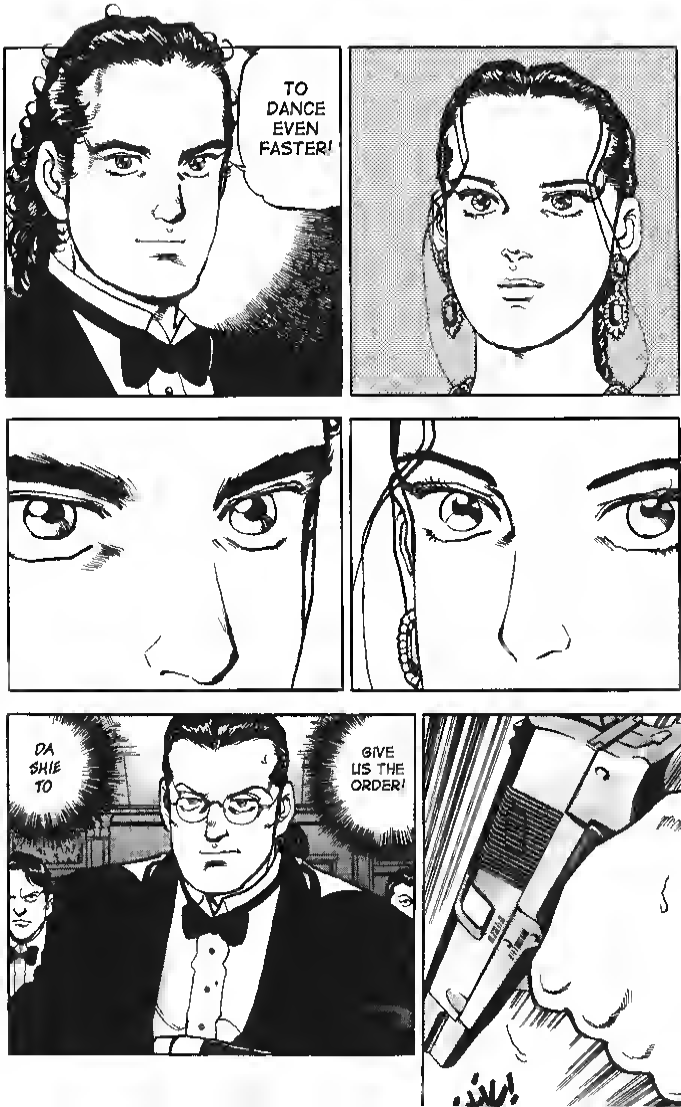


TOO
BAD.

PLAS PLAS PLAS PLAS PLAS PLAS PLAS

IT'S OUR TURN NOW, MISS WAN.
MR. ARARAGI, PLEASE FOLLOW US.

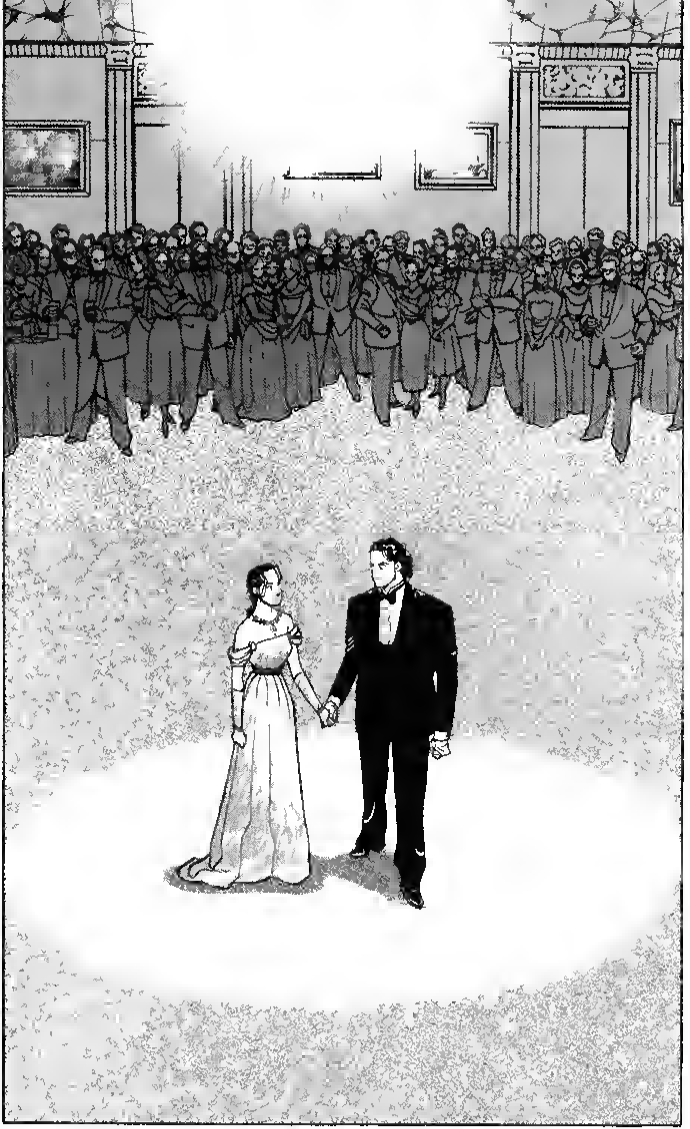
I'D LIKE YOU TO SHOW ME ONE MORE THING
WHAT?


TO DANCE EVEN FASTER!
DA SHIE TO
GIVE US THE ORDER!

END OF CHAPTER 21

Chapter 22
A Hot Dance

EH? THEY'RE GOING TO DANCE AGAIN?
THAT MAN DOESN'T DANCE VERY WELL BUT HE IS SO CUTE
THAT BASTARD IS MONOPOLI-ZING WAN
HE IS INDEED A BRAVE PERSON
WITH ME, A SIMPLE GLANCE FROM WAN MAKE MY LEGS SHAKE
MR. CHAN.
MOVE AWAY



BASICLY FOR THIS DANCE YOU HAVE TO KNOW HOW TO MAKE A QUART -ROUND AND, PROGRESSIVELY, MOVE AWAY...
... AND USE FRECUENTLY THE NATURAL ROUND AND THE PIVOTED ONE.
THEN MOVE FORWARD AND STOP SHARPLY...
THIS COM-BINATION IS USED RUNNING AT FULL SPEED
DID YOU UNDER-STAND?
NO, I DIDN'T UNDERSTAND WHAT YOU SAID
NORMAL, THIS IS NOT A DANCE FOR BEGINNERS
BUT KEEP IN MIND THAT IF YOU STEP ON ME EVEN LIGHTLY, IT'S THE END

YOUR LIFE DEPENDS ON THE WAY YOU DANCE...
YOU'RE REALLY STUPID
ANYWAY, I'LL HELP YOU A LITTLE BIT, EMPTY HEAD
YOU NEED TO KEEP UNITED THE FEELING WITH THE DANCE
JUST TO DANCE WITH YOU ONE MORE TIME, I'VE GOT NOTHING TO REGRET
YOU'RE SO NICE

EH?

SING,
SING,
SING!

!!

!!
A QUART-ROUND!
TAP
STOP
RIGHT

YOU JUST HAD A GOOD OPORTUNITY TO SHOT AT ME AND YOU DIDN'T DO IT.
STRANGE...
TAP!
BUT I THINK I'M STARTING TO UNDERSTAND YOU WHILE WE DANCE...
IT LOOKS LIKE YOU ARE...

IN LOVE WITH ME!
YOUR FEELINGS ARE SHOWING OFF IN THE WAY YOU DANCE, BOY.
COME ON, FASTER
AUGH.

HERE THEY ARE TURNING AROUND IN THE MIDDLE OF A RACE.
THAT MAN IS SUFFERING
MISS WAN IS CARRYING HIM VERY WELL
OUR DA SHIE TO DOMINATES ARARAG!
SHE IS TORTURING HIM!

NO MATTER HOW MUCH YOU TRY TO SELF CONTROL, I CAN CLEARLY SEE THE LIGHTS OF YOUR MOST INTIMATE FEELINGS
IN THIS WORLD WE'RE LIVING IN...
ONE CAN'T BE CLEARER, BOY.
HEEL ROUND!
RUN!

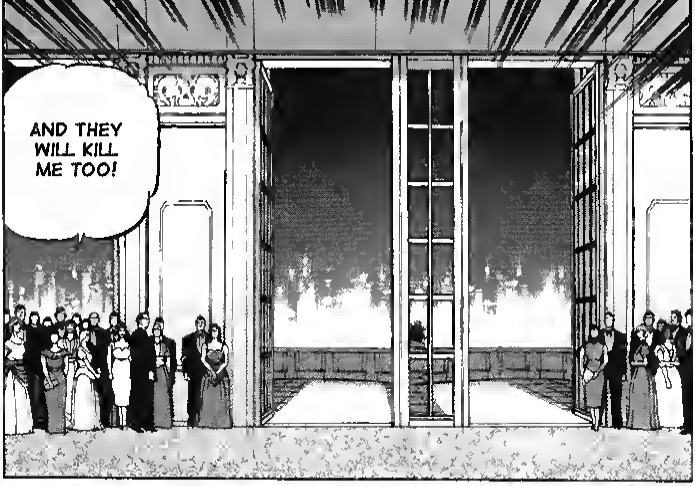
THIS WEAKNESS CAN BE YOUR END

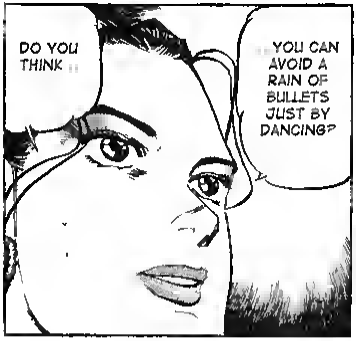
TO LOVE SOMEONE MEANS...

TO DIE A LITTLE BIT

LET'S GO OUT TO THE TERRACE!

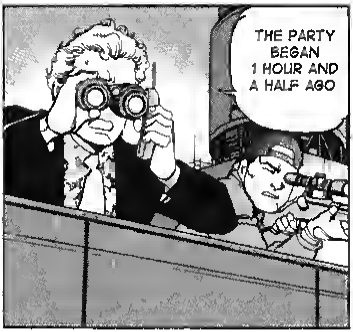
YOU FOUND IT...
YOU'RE RIGHT, IT IS THE ONLY WAY TO GET OUT HERE
I WANT TO UNITE MY LUCK WITH THE WOMAN I LOVE.
EH?
IN THE SURROUNDINGS BUILDINGS, KIKUCHI PUT SNIPERS TO KILL YOU.


AND THEY WILL KILL ME TOO!

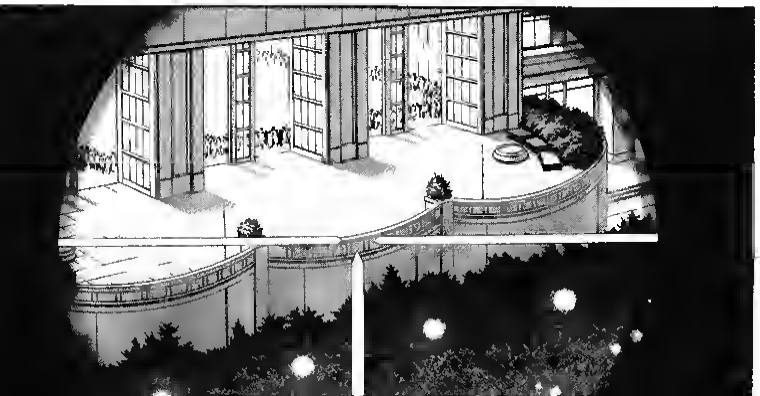

DO YOU THINK...
YOU CAN AVOID A RAIN OF BULLETS JUST BY DANCING?

IF BOTH OF US SURVIVE THIS, IT WOULD BE A SHOCK FOR KIKUCHI!

WE DON'T SEE HIM.
WHERE IS ARARAGI?


THE PARTY BEGAN 1 HOUR AND A HALF AGO

IT WILL END IN 30 MINUTES

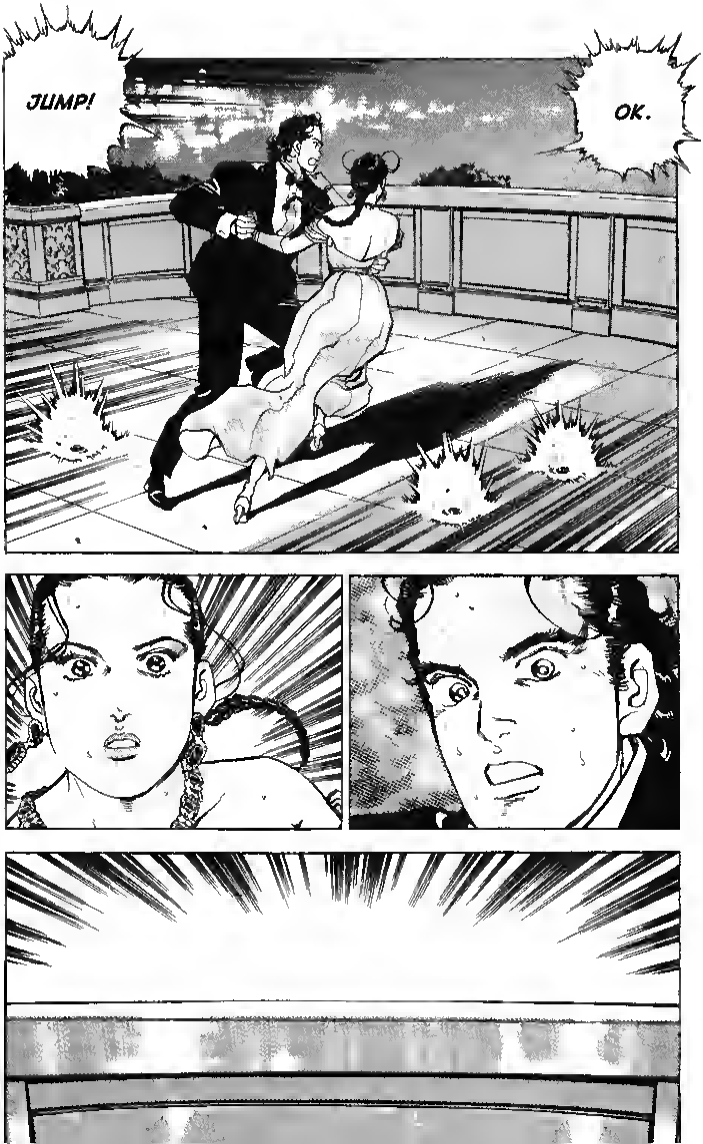


WE'RE NOW IN THE TURNING POINT...
IT HAS BEEN A WONDERFUL PERFORMANCE, ENOUGH TO MELT ANY HEART...

EH?
IT'S HIM!
SHIT!
ALL-ROUND!
LET GO OF MY RIGHT HAND!

!
UGH.
BA
N

BY
AUGH.
DID YOU GET HIM?
THEY GOT OUT IN THE TERRRACE DANCING, ARARAGI AND WAN
HU, HU...
DANCING TOGETHER?
I SEE, THAT DUMB IS TRYING TO MAKE FUN OF ME.


JUMP!
OK.

HOOOH.

#MANGA_DAISUKI@IRC.MIRC-X.COM
Scan, Translation, Edit kal-

END OF CHAPTER 22

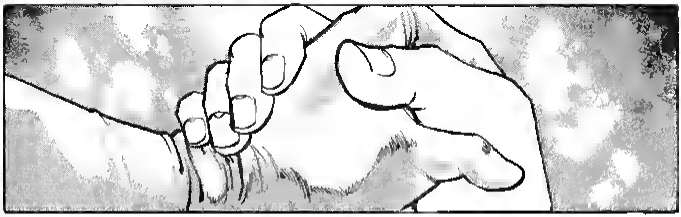
#MANGA_DAISUKI

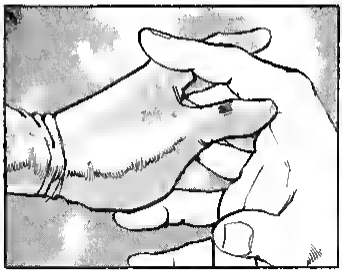
SOME-ONE IS FIRING AT THE DA SHIE TO!
SHE'S BEING SHOT AT!
WHAT WAS THIS SOUND?
THEY JUMPED TOGETHER FROM THE TERRACE!
SHIT!
THEY'RE OUT OF OUR SIGHT!
DA SHIE TO!

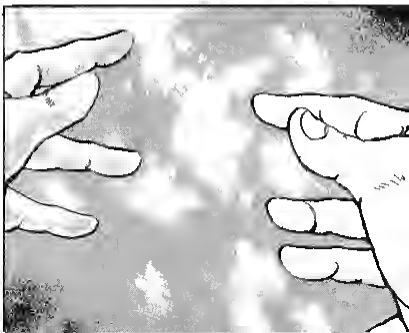
SCANNER, TRANSLATOR & EDITOR: KAL-

Chapter 23
The Infernal Promise

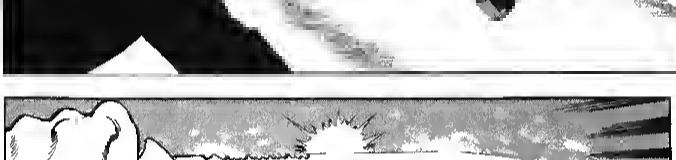
UP
SHIT!
UGH
WHAT THE HELL...
...IS HAPPEN-ING?
TAP



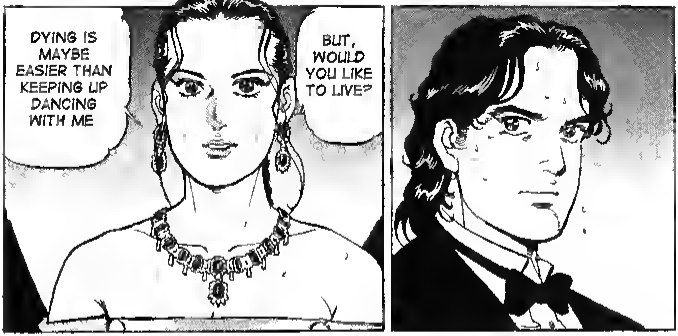




TAC TAC TAC TAC TAC TAC!



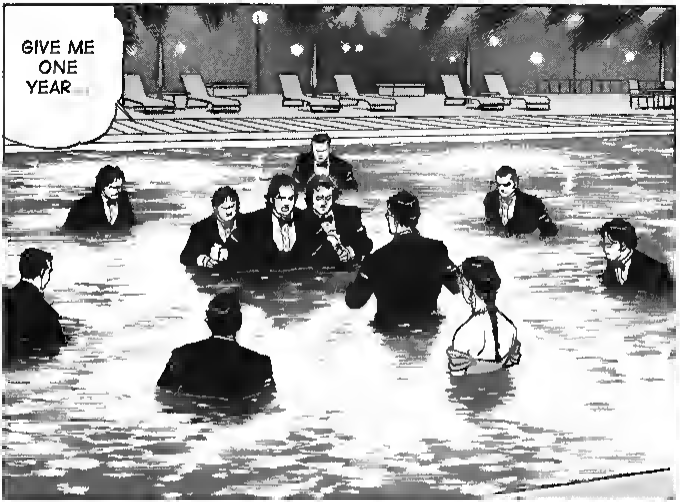
BUAJ.
YOU WON'T GET AWAY!
I'M GOING TO HANG YOU WITH THIS THREAD UNTIL YOU DIE


DYING IS MAYBE EASIER THAN KEEPING UP DANCING WITH ME
BUT, WOULD YOU LIKE TO LIVE?

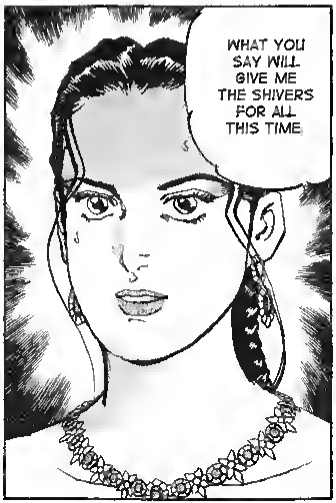
I WILL LIVE.

AND WHAT WILL YOU DO AFTER THAT?
YOU SAID BEFORE THAT LOVING IS DYING A LITTLE BIT—

BUT I'M FEELING MORE ALIVE THAN EVER SINCE I HAVE MET YOU
I WON'T DIE, AND YOU WILL BE MY WITNESS
MEP
MEP
THAT'S IT!


GIVE ME ONE YEAR...

IN ONE YEAR, I'LL BE BACK TO RAPT YOU.


WHAT YOU SAY WILL GIVE ME THE SHIVERS FOR ALL THIS TIME.

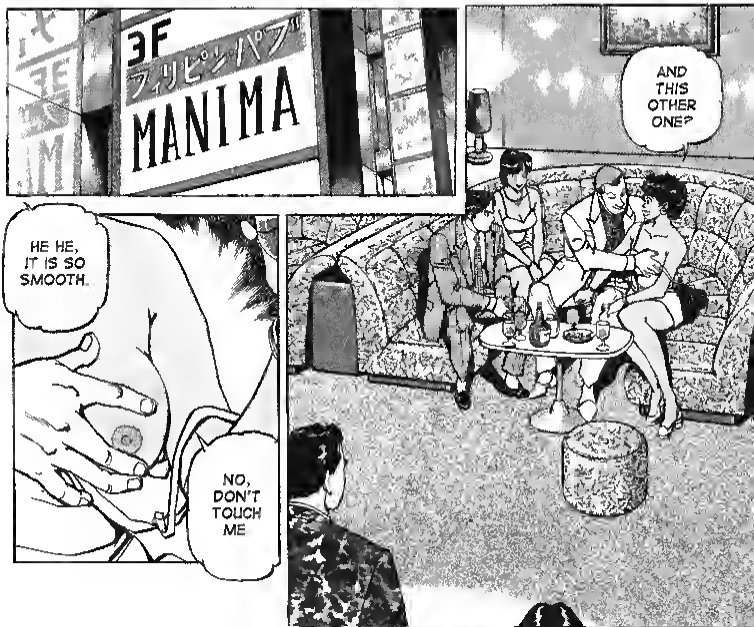
I HAVE MY OWN COUNTRY INSIDE THIS COUNTRY, IT'S NAME IS "HON SHIE ZU".
I WANT NO ONE AT MY SIDE, YOU KNOW THAT.
*HON SHIE ZU: RED SCORPION, WAN S MAFIA
YOU NEVER LOVED?

FOR A SECOND WE RISKED OUR LIVES TOGETHER
COME TO ME IN ONE YEAR...
IF YOU'RE STILL ALIVE...
DA SHIE TO
IF I DON'T KILL HIM RIGHT NOW, HE WILL KILL ME! THA MAFIA'S RULES SAY THAT YOU HAVE TO KILL YOUR ENEMY AT THE FIRST OPORTUNITY!
PAF!

I SWEAR!
SHAG!

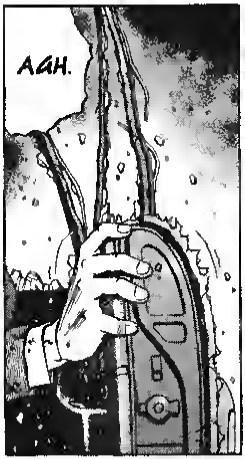
DA SHIE TO YOU'RE ACTING IN A VERY WEIRD WAY...
WE HAVE TO KEEP THE APPARENCES IN FRONT OF MY PARTY'S GUESTS
BRING ME A NEW DRESS
YES.
ANYWAY, CHAN...
MAKE SURE THAT KIKUCHI AND HIS SNIPERS GET WHAT THEY DESERVE!
YES.

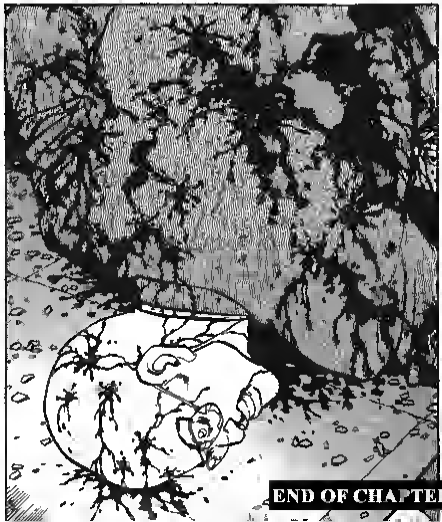
꾸꺼히
寿司
華公司


3F
フィリピンパブ
MANIMA
AND THIS OTHER ONE?
HE HE, IT IS SO SMOOTH.
NO, DON'T TOUCH ME

YOU ARE TAKEMOTO FROM THE KOFUKAI, AREN'T YOU?
WHERE IS KIKUCHI?
WE WERE WAITING, RED SCORPIONS.
DIE!
BANG BANG
AAAH.

GAI SU DA RI BEN RIA MAN!
(DIE, JAPANESE YAKUZAS!)
BANG BANG BANG BANG
AYYY.
TAP.
TAP.
CLICK.
12





END OF CHAPTER 23

Chapter 24
The Rules

WAR BETWEEN GANGS! THREE MEMBERS OF THE KIOGOKU RENGO KOFUKAI DIE!
THE CHINESE MAFIA IS UNDER SUSPICION BUT THERE ARE NO PROOFS!
WILL A NEW WAR BETWEEN THE KIOGOKU DISTRICT GANGS START?

#MANGA_DAISUKI
by kal-

TAC
TAC
TAC
TAC!
IN THE DISTRICT OF KIOGOKU ABOUT 10.000 ILLEGAL IMMIGRANTS ARE CONCENTRATED.
STREET VIOLENCE INCREASED DRASTICLY IN AN ALREADY VERY CONFLICTIVE DISTRICT, IMPORTANTS CHANGES FOR POWER ARE IN COURSE... THIS IS NHK LIVE FROM THE KIOGOKU DISTRICT.

SAKAKIMOTO, YOU HAVE PROVOCATED THE RAGE OF THE TAIWANESE MAFIA. IS YOUR LIEUTENANT, KIKUCHI, THE RESPONSIBLE?
WE HAD AN AGREEMENT OF NO MIXING OUR PERSONAL MATTERS IN THIS...
DIDN'T YOU AGREE?
YES...
WE ARE IN A BAD SITUATION AND THE POLICE IS EVERYWHERE, AND THIS IS NOT FAVOURABLE FOR ANYONE.
MOREOVER, THESE CHINESE CAN KEEP UP SENDING MORE AND MORE MEN TO OUR TERRITORIES, AND IT IS A THREAT.
IT IS NECESSARY TO KEEP AN EQUILIBRIUM.

DID YOU DECIDE TO START A WAR ON YOUR OWN?
NO, OF COURSE NOT!
SAKA-KIMO-TO
YES.
YOU CAN'T UNDERESTIMATE THE TAIWANESE MAFIA, THEY HAVE POWER AND MONEY
OUR INTENTIONS ARE PROSPERITY FOR ALL
WE'LL GIVE THEM KIKUCHI FOR PEACE
I'LL TRY TO MANAGE THIS MATTER WITH THE TAIWANESE MYSELF
BIG BOSS OF THE KIOSOKU RENGO, 3RD GENERATION, TOICHIRO KIRIYAMA

KIO
THE TAIWANESES WON'T BE SATISFIED WITH JUST A FINGER
THEY'LL WANT HIS HEAD
WHAT DO YOU MEAN BY THAT...?
WILL YOU GIVE THEM KIKUCHI'S FINGER?
BUT, BOSS...
HE HAS A LOT OF LOYAL MEN, AND THEY'RE RASH...
THEY WON'T STAY QUIET
I'M NOT INTERESTED IN YOUR INTERNAL AFFAIRS...
AH... SORRY...

I COULD ALSO OFFER YOUR OWN HEAD, DON'T YOU THINK SO?
KIKUCHI, THE BIG BOSS WANTS TO SACRIFY YOU...
I INSISTED IN ORDER TO FIND A SOLUTION !!

YOUR WAY OUT IS TO LEAVE AND HIDE IN SOME PLACE UNTIL YOU'RE CLEANED FROM YOUR FAULTS.
THEY KILLED FOUR OF MY BEST MEN. NOMURA, TAKEMOTO, SUGIMURA AND UMEMIYA.
I CAN'T DO THAT, BOSS.
THEY KILLED THE FOUR OF THEM
EVEN SO, THE BIG BOSS ISN'T HAPPY, HE SAYS THAT THE KOFUKAI DESERVES TO BE PROSCRITED.
誠
BOSS, BUT YOU SAID YOURSELF THAT IT WOULD BE INTERESTING TO ATTACK THE TAIWANESE MAFIA, DIDN'T YOU?
"IF YOU 'RE NOT KILLED, I'LL BE KILLED, BOY."
BR
BR
BR!

WILL YOU LET THESE PEOPLE GET POWER IN YOUR OWN TERRITORY?
BANG
IF YOU CAN'T RESPECT YOUR OWN BOSS, THEN YOU DON'T DESERVE TO BE IN MY GROUP, KIKUCHI!
HU
HU, HU, HU.
EH?
I KNOW A POOR EX-STUDENT WHO IS BETTER YAKUZA THAN YOU ARE, BOSS.

PAM!
IT IS NOT NECESSARY TO EJECT ME FROM THE GROUP, I'M LEAVING IT MYSELF!

ARE YOU SURE OF WHAT YOU'RE DOING?

OUR RELATIONS ARE BROKEN!

SHINJUKU
PORNOGRAPHY

HE'S BEEN WEIRD SINCE HE CAME BACK FROM THAT PARTY, HIS HEAD IS ONLY LOOKING AT THE FLOOR
HE TOLD US THAT THEY WERE SHOTING AT HIM
IF ARARAGI WANTS TO FIGHT AGAINST KIKUCHI, I'LL BE BY HIS SIDE
IF THIS WAS WHAT HE WANTED HE'D HAVE ALREADY SAIT IT
I THINK THAT...
HE'S IN LOVE WITH WAN...
THIS CAN'T BE, WAN ORDERED MRS LIN'S DEATH, DIDN'T SHE?
ARA-RAGI
UHM?

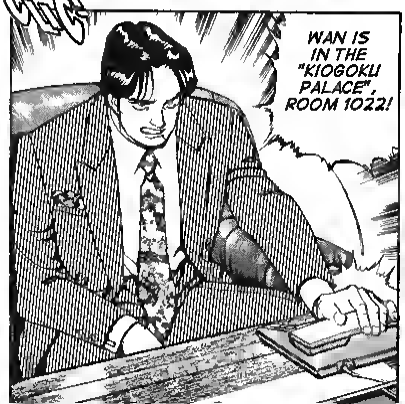
THIS IS THE GIFT I PREPARED FOR WHEN YOU COME BACK FROM THE PARTY...
OPEN IT...
!
WEAR IT!
YOU LOOK GOOD...
IT SUITS YOU BEST THAN THESE T-SHIRTS...

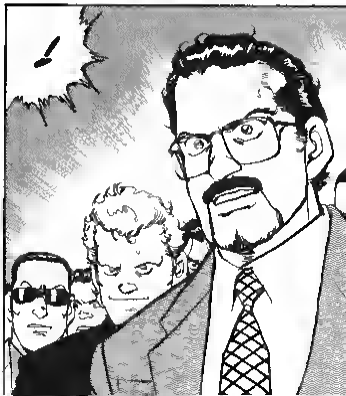
I BOUGHT IT FOR OUR FIRST DATE
HA!
LET'S GO OUT FOR A MOMENT!

KIKUCHI OFFICE
I DON'T THINK SHE'S LEFT JAPAN
WHERE IS WAN?

ARE YOU SURE?

YOU'LL HAVE PROBLEMS TOO, INSPECTOR.

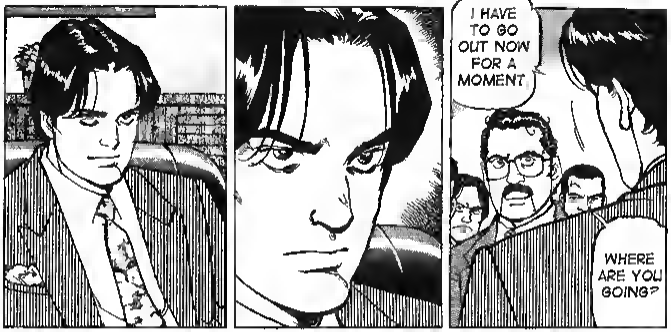

SIGH
WAN IS IN THE "KIOGOKU PALACE", ROOM 1022!


!

GO AND TELL ME IF SHE'S REALLY THERE!
YES.

AND IF IT IS TRUE, I'LL GO MYSELF TO KILL HER.

OK!

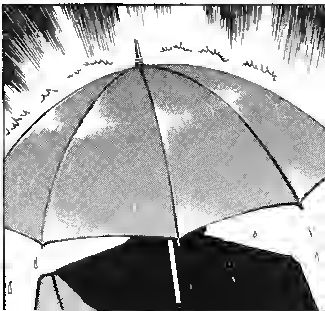

I HAVE TO GO OUT NOW FOR A MOMENT
WHERE ARE YOU GOING?

DON'T WORRY, KUCHIKI, DON'T FOLLOW ME.
YOU CAN'T GO ON YOUR OWN TO ARARAGI'S QUARTERS!

BEFORE KILLING WAN, I MUST HAVE A TALK WITH ARARAGI

"WHY DID I SEE ARARAGI'S FACE WHEN I WAS TALKING WITH MY BOSS?"
STOP HERE.
YES.
"WHY DO I HAVE TO SEE HIM BEFORE ANYTH--ING?"

RAW!
I DON'T WANT TO FEEL DEFEATED BY THAT BASTARD!



MANDARIN
TO KILL ME?
KIKUCHI, I WAS GOING TO MEET YOU.

WAN'S LIFE IS MINE
I WANT YOU TO STOP THIS WAR BETWEEN THE TWO OF YOU RIGHT NOW

THIS PROMISE ISN'T VALID ANYMORE!
END OF CHAPTER 24

#Manga_Daisuki
irc.Mirc-X.com

scanner, translator & editor:
KAL-

ARARAGI
EXPRESS